

DZIENNIK NARODOWY.

PRENUMERATA.

Na rok fr. 15
Na miesiąc sześć . . . fr. 8
Na miesiąc trzy . . . fr. 4

N^o 234.

DNIA 27 WRZEŚNIA 1845 ROKU.

Wszelkie pisma i przesyłki
pieniężne adresowane być mają
franco : à M. le Redacteur du
Dziennik Narodowy, rue des
Marais Saint-Germain, 45.

Dziennik wychodzi co sobotę.

KRONIKA.

KRAJ.

NOWE SZCZEGÓŁY PRZEŚLADOWAŃ RELIGIJNYCH W POLSZCZE.

Świeżo przybyła do Paryża zakonnica, przełożona byłego klasztoru Bazylianek w Mińsku, siostra Mieczysławska, opowiada nowe, niesłychane szczegóły prześladowania którego zakonu ten doznał w czasie swego na Litwie i Rusi zniszczenia. Szczegóły które tu przedstawiamy, stanowią historią prześladowania zakonnic trzech tylko klasztorów; lecz, ponieważ prześladowcy są ciż sami, też same zapewne męki i katusze wycierpiały inne zgromadzenia tego zakonu.

W Mińsku był klasztor Bazylianek, składający się z 34 zakonnic; zakonnice prócz chwały Bożej, trudniły się edukacją pańien; wychowywały oraz swym kosztem ciągle kilkadziesiąt sierot. Już w roku 1837, Biskup unicki Siemaszko, po dokonaniu swój apostazy, zaczął natarczywie nalegać na zakonnicę by przeszły na schyzmę; lecz ni namowy, ni groźby, ani lżenia nie skłoniły ich do odszczepieństwa. W Lipcu tegoż roku, Siemaszko zapowiedział im, iż daje trzy miesiące do namyślenia się, po czém, jeżeli nie przejdą do wiary prawosławnej, czekają ich straszne cierpienia i męczarnie. Po trzech dniach atoli, rano około godziny 5^{tej}, kiedy siostry były zgromadzone w chórze na modlitwę, nagle klasztor został otoczony wojskiem, drzwi zaryglowane wylamano i Siemaszko wchodzący na czele urzędników i żandarmów, rozkazał im natychmiast wybierać się w drogę, nie pozwalając ani się przebrać, ani wziąć książek do nabożeństwa, ani nawet wejść do celi. Na proźby usilne zezwolił wejść do kościoła dla pomodlenia się przed Najświętszym Sakramentem i wzięcia krzyża. Siostry padły krzyżem przed wielkim ołtarzem, prosiły Boga o wytrwałość; w czasie tej modlitwy, jedną z nich serce pękło z bóleści.

Jeszcze się modliły, kiedy otoczono je żołnierzstwem i kazano śpiesznie wychodzić z miasta, bowiem władze bały się zaburzenia. Za miastem zatrzymano je w karczmie, skuto po dwie łańcuchami za ręce i nogi i pędzono drogą do Witebska. Skoro w mieście rozeszła się wieść o uprowadzeniu zakonnic, mnóstwo osób pieszo, konno i wozami puściło się za nimi; płacze i jęki żegnającego je ludu napępiały powietrze, a szczególnie 40 sierot utrzymywanych przez nie, które długo szły za nimi. Zgromadzający się lud po drodze rozpędzono, nie pozwalając zakonnicom przyjmowania najmniejszej jałmużny. W Witebsku oddano je na posługi do żeńskiego schyzmatycznego mona-

steru, dołączając do nich 10 zakonnic ze zniesionego miejscowego klasztoru teje reguły.

Winniśmy tu objaśnić, co to są za zakony schyzmatyckie kobiet w Rosyji. Wdowom po żołnierzach zmarłych lub zabitych na wojnie, każe Car mieszkać razem w monasterach, i taki zbiór kobiet stanowi zakony żeńskie w Rosyji. U takichto zakonnic, kobiet bez żadnego wychowania, które częstokroć przepędziły najniemoralniejsze w obozach życie, przebyły nasze świątobliwe siostry dwa lat najcięższej niewoli. Nie nazywając z rozkazu inaczej jak *polskie sobaki*, używano ich do robot najpodlejszych, nie dając na pokarm jak półfunta chleba i kwartę wody na dzień. Dla nasycenia głodu latem żywiły się siostry zielskiem; lecz zimą były pozbawione i tego środka, bo gdy dostrzeżono iż karmiąc wieprze jadły rozparzone zboże lub warzywa, bito je niemilosiernie. Kiedy ich używano do kopania rowów, lub innych robot po zaobrębem monasteru, skuwano po dwie, częstokroć bito i lżono, pytając ciągle, czy chcą porzucić swą wiarę.

Po dwóch latach takich męczarni, przeniesiono wszystkie do Połocka; dołączając do nich jeszcze 10 zakonnic ze zniesionego Połockiego klasztoru; tu innego rodzaju czekały je katusze. Naprzód nie dawano im za całe żywienie jak po pół śledzia na dzień, bez kropli wody; z pragnienia i gorączki wiele siostr odchodziło od zmysłów; po czterech dniach takiego życia, przeznaczono im po pół funta chleba i po kwarcie wody na dzień, a potem też samą ilość dawano tylko co dni dwa; nadto ćwiczone dwa razy na tydzień: we środę i w sobotę, za każdą razą wyliczając po pięćdziesiąt różek. Przy egzekucyi najczęściej był sam Siemaszko, który lżąc je, a szczególnie przełożoną, pięściami bił w twarz i plwał w oczy. Jedna z siostr umarła podczas bicia, niedostające 20 razów dokończono na trupie; inne dwie umarły w kilka godzin po otrzymanych chłostach.

Cieźszym i nieznośniejszym nad to wszystko dla siostr był widok dawnego ich kapelana i spowiednika, Michielewicza, który, gdy się rozeszła była wieść o mającym wyjść ukazie przeprowadzenia unitów na schyzmę, goręciami i wymównemi kazaniem namawiał je do wytrwania w wierze, a który we dwa tygodnie po apostazy Siemaszki przeszedł na schyzmę i był im przysłany na dozórce; ten bezecny odstępcą najwięcej im dokuczał. O ile przed apostazją swą był człowiekiem moralnym i przykładnym, o tyle potem wpadł w najohydniejszą nałogę, oddając się ciąglemu opilstwu. Dnia jednego, spity zagroził w kałuży powstałej z deszczu na klasztornym dziedzińcu, padł do niej i załżał się.

Gdy wszystkie te męczarnie nie mogły odwieść za-



konnic od porzucenia wiary, i owszem wzmacniały i utwierdzały w wytrwałości; oddano je do robot przy stawiającym się dla Siemaszki w Połocku pałacu. Razu jednego, kiedy wydobywały z głęboko już wykopanego dołu glinę, podkopana ziemia osunęła się i pięć ich przywaliła; nikt ani pomyślił nieść im ratunku, ani je odkopać. Dziewięć znów innych zginęło następnym sposobem: będąc oddane mularzom na posługi, pięć z nich znajdowało się na rósztowaniu, opartym na świeżym gzymsie; gzyms się oderwał, rósztowanie spadając z materyałami zabiło 4 siostry pracujące pod spodem; a pięć będące na niem zabiły się spadając. Jedna z sióstr ciągnąc do góry ceber z wapnem, nie mogąc podolać, osłabiona, puściła sznur, a ceber spadając zabił ją na miejscu. Ciała wszystkich zakonnic zmarłych lub zabitych, zakopywano za miastem, nie na cmentarzu, lecz w polu, ale te ginęły, widać lud je wykopywał i grzebał lub chował gdzie indziej, uważając zmarłe za święte męczennice.

Apostata Siemaszko często je nawiedzał; to namawiał, prosił, zaklinał do porzucenia wiary, to znów lżył, plwał w twarz i bił. Razu jednego gdy przybył, zwołał wszystkie pozostałe zakonnice i oświadczył iż chce mieć do nich kazanie, dlatego wzywa aby szły za nim do cerkwi. Przełożona odpowiedziała w imieniu wszystkich, że jego kazania nie potrzebują, że się same umieją modlić i do cerkwi nie pojdą. Rozgniewany kazał diakom i służbie gwałtem je pędzić, a gdy się siostry opierały, zaczęto je okrutnie bić i mordować, tak że prawie wszystkie były pokaleczone i krwią oblane; przełożona została tak silnie uderzona w głowę, że czaszkę jej rozbito. Tak je katując popychano ku cerkwi, na której dziedzińcu robotnicy obrabiali drzewo do budowy; przełożona rozkazała jednej z sióstr zatoczyć kłoc drzewa przede drzwiami cerkwi, sama biorąc topór od robotnika i rozkazawszy przy kłocu uklęknąć siostrom, podając topór Siemaszce, w te do niego odezwała się słowa: « Byłeś naszym pasterzem, bądź teraz katem, my do cerkwi nie wejdzim, poucinaj nam głowy i wrzuć je tam, bo żywe do niej nie wstąpię. » Apostata pieniając się od wściekłości, jedną ręką wytrąca jej topór, a drugą z całej siły uderza w twarz; przełożona czując coś na języku, wydobywa zęb wybity, pokazując mu go rzekła: « Ty-lu cię Cesarz orderami ozdobił, tyle na tobie błyszczą kamieni, zawiesz jeszcze i ten ząb, będzie on największą twoją ozdobą. » Znowu ją apostata uderzył po rękę i ząb daleko w wiory adleciał; sam od złości osłabł i belkocząc coś słał się; popi go przyjęli na rękę, a przełożona kazała siostrom powracać; a tak śpiewając: « *Ciebie o Boże chwalemy!* » co zwykły były czynić po każdym cierpieniu, wracały spokojnie do klasztoru, wśród płaczu i jęku zgromadzonego ludu. Siemaszko który za każdym swym zakonnic nawiedzeniem, najwięcej dręczył, lżył i polczkował przełożoną, wpadał w takie zapomnienia, iż gdy mu ta raz powiedziała, że go czeka piekło jako odstępcę i przesładowcę, odrzekł: « Wiem że pojdę do piekła, ale i was chciałbym tam pociągnąć. »

W wynajdowaniu męczarni i zniewag, chwycono się raz tej: puszczono na zakonnice bandę spitych żołdatów, którzy nie mogąc na broniących się zaspokoić

swych zwierzęcych chuci, rozjuszeni, do wściekłości doprowadzeni oporem, podrapali je, pokaleczyli, pogryźli uszy i nosy, oczy po wyłupiali; jedna siostra której oczy wylupili, umarła natychmiast, inne zostały okaleczone.

Tak dręczone zakonnice umierały z ran i cierpień; po dwóch latach i trzech miesiącach pobytu swego w Połocku, zostało się ich tylko 23 z 53. Pozostałe przepędzono do Miedziół i znowu oddano na posługi do klasztoru żeńskiego schyzmatyckiego. Tu do zwykłych uprzednich katuszy i cierpień, dodano jeszcze jedną, pławienie. Miedzioly leżą na jeziorze; oblekano zakonnice w długie koszule, przywiązywano ręce; dwóch diaków i człowiek robiący wiosłem siadali do łódki, zawiązywali postronki do szyj zakonnic i ciągnęli do wody; stojący na brzegu urzędnicy i popi, pytali się ciągle czy chcą przejść na schyzmę, po odebranym odpowiedzi przeczącej, ciągniono je aż do zanurzenia, potem wyciągano i taczano na prześcierałkach dla wylania wody ze wnętrza i przywołania do życia; operacja ta trwała zwykle do dwóch godzin, trzy siostry zostały tym sposobem zalane. W Miedziolach zostawały siostry lat dwa i miesiące dwa, poczem miano je gnać do Tobolska.

Jedna szczęśliwa okoliczność, posłużyła czterem z nich do ucieczki, w liczbie których znajduje się przełożona. W dzień imienia archireja, on sam, zakonnicę i służba, spili się wszyscy do tego stopnia, że spali jak nieżywi; siostry które mogły, korzystając z tego, uciekły. Inne 15, bowiem jedna umarła, musiały pozostać, gdyż 8 z nich były bez oczu, a 7 tak okaleczone, że chodzić nie mogły. Przełożona, siostra Mieczysławska, przybyła do Paryża, z kąd po wypoczynku uda się do Rzymu; inne trzy siostry: Wawrzecka, Konarska i Pomarnacka nie są we Francji, ale są gdzieindziej w bezpiecznym miejscu. Przez cały ciąg ich męczarni, przez lat przeszło sześć, nikomu ich odwiedzać nie było wolno; jedna zacna obywatelka, Pani Jakubińska, przychodziła czasami do nich przebrana; odkryta, porwana, gdzie została zawieziona, i odtąd o niej ani słyhać. Pewny obywatel przebrany był razu jednego przytomny chłoscie zakonnic; wzruszony zdradził się wyryzaniem: « O Boże! kiedyż się ulitujesz nad nami! » Wnet wzięty i bez żadnego sądu został zasłany na Syberję. Niektórych sióstr bogaci i mający znaczenie krewni, wstawiali się za niemi do Cesarza; ten proźby odsyłał do Siemaszki, który zawsze uwiadamiając je o tém, lżył, plwał i bił; w takiej to okoliczności strzaskał on pięścią jedną kość nosową.

Inne zakonnice Śgo Bazylego w liczbie 120 spędzone były do Smoleńska, a stamtąd pognane na Syberję, dokąd mała część ich tylko przybyła. O ile wiadomo, żadna z Bazylianek nie przeszła na schyzmę.

Co do księży Bazylianów, tych część zamęczono; innych, po wszelkich próbach przeciągnięcia do schyzmy, posłano na Syberję w liczbie 346. Z czterech ich Opatów, oddanych na posługi do głównego Połockiego monasteru, trzech: Bierzyńskiego, Żylińskiego i Zylewicza zmrożono zimą pod pompą; jednego, Zarzeckiego, zabił diak uderzywszy polanem w głowę, za to że za grubo drwa porąbał.

Oto są szczegóły prześladowania, spisane z opowiadania przełożonej byłego klasztoru Bazylianek w Mińsku, siostry Mieczysławskiej, noszącej na sobie ślady morskiewskiego barbarzyństwa. Po przedstawieniu tego krwawego obrazu, wstrzymuję się od wszelkich nad nim uwag; czémże mogą być słowa, w obec tak wymownych faktów? Każde prawdziwie polskie serce zadrży od zgrozy, na widok tylu okrucieństw, zniewag i męczarni dokonywanych na naszych braciach i siostrach; — wszystko że li jest wiadome? ileż cierpień i męczeństw kryją mury innych schizmatycznych monasterów; ile więzienia i Sybirskie miny! — O Boże! ulituj się nad polskim narodem, skróć jego cierpienia, wlej w jego serce odwagę, wlej świętą zemstę, aby odtąd stanął w obliczu twojem i w obliczu całego świata, nie jako męczennik, ale jako bohater zwycięzca, karzący znieważających twe święte ołtarze i gwałcących największe dobro człowieka, jego sumienie.

Jedną tylko pozwolimy sobie uwagi, lecz ta nie będzie się stosować ani do prześladowanych braci naszych, ani do ich obcych prześladowców, lecz do tych z Polaków, którzy na tułactwie i w Kraju, wypowiedzieli nienawiść i wojnę religii katolickiej; którzy wyznawców jej ścigają szyderstwem, kłamstwami i obelgami i to wtenczas, kiedy tylu braci i siostr ich, przelewa krew i daje życie, wyznając do ostatniego tchu tę religią, religią swych ojców! — do tych z Polaków, którzy wypowiedzieli nienawiść i wojnę zakonom, i to wtenczas, kiedy unickie świeckie żonate duchowieństwo, z małym wyjątkiem, przeszło od razu na schyzmę i bez oporu oddało swe sumienie pod zarząd Cara, a jedne tylko zakony, zostały niezachwiane w wierze, znosząc stale męczarnie i śmierć za religię katolicką, to jest za Polską narodowość. W obec takich faktów, niebaczni ci Polacy, powinni się zawstydić wielkim wstydem, uderzyć w pokajanie i pokutę, i stanąć wspólnie z nami do walki z wrogiem.

Dnia 23 b. m. o godzinie 9^{tej} z rana, XX. zakonu Zmartwychwstania, odprawili za dusze męczenniczek z zakonu Ś. Bazylego, Mszę Świętą żałobną śpiewaną, na której znajdowała się znaczna liczba rodaków. Przytém wielu z nich przystąpiło do Komunii Świętej.

ZGON

KLEMENTYNY Z TAŃSKICH HOFFMANOWÉJ.

Kiedy w Niedzielę, 21 b. m. X. Kajsiewicz przed kazaniem oznajmił bardzo licznie zebrany rodakom, na słuchanie opowiadania prześladowań religijnych w Polsce; kiedy mówią, oznajmił im, iż téjże nocy umarła Klementyna z Tańskich Hoffmanowa, szmer powstał ogólny, pewnego rodzaju przerażenie uderzyło wszystkich. Znak to był wymowny, okazywał on, że imie zmarłej było znane wszystkim, a osoba jej poważana i kochana od wszystkich. Nie wątpim, że z podobnymże wrażeniem dowie się cała Polska o zgonie pierwszej ze swych córek; o zgonie niewiasty, której życie było tak czyste, tak przykładne, tak pełne pracy i zasług na drodze narodowego odrodzenia rodziny, na drodze reformy w żeńskim wychowaniu, na drodze ukształcenia kobiety, matki, téj kapłanki domowej świątyni, téj podstawy, tego węgielnego kamienia obyczajów, moralności, szczęścia i zachości społeczeństw. Nie podobna nam opowiedzieć w krótkim artykule wszystkich zasług ś. p. Hoffmanowój jako autorki, jako patriotki, jako wzorowój niewiasty; poniżej jednak

dajemy treściwo zebrany obraz jej życia przez osobę z bliska ją znającą; a teraz przytępujemy do opisu pogrzebu, którym Polacy mieszkający w Paryżu uczcili nieboszczkę.

Klementyna Hoffmanowa, oddawna już dotknięta ciężką chorobą, za powrotem swym z Włoch gdzie przepędziła ostatnią zimę, zapadała coraz bardziej na siłach, i w nocy z 20 na 21 b. m. w Passy przy Paryżu skonała prawie nagie, uduszona niejako niemożnością oddychania, używając chwilą przedtém zupełnej przytomności.

Pogrzeb odbył się 23^{go}, na który, pomimo ciągłego ulewnego deszczu, pomimo odległości miejsca, zebrała się wielka liczba rodaków. Ciało z mieszkania zostało odprowadzone do kościoła parafialnego w Passy; obok trumny stali uczniowie Szkoły Polskiej obecni w Paryżu, jako też uczennice z Instytutu panien; środek świątyni zapelniali przytomni poci obojęd. Mszę żałobną celebrował X. Kalinowski, w asystencyi XX. Terleckiego i Godlewskiego. X. Kajsiewicz miał mowę pogrzebową, w której ze znanym sobie talentem opisał żywot i zasługi nieboszczki.

Z Kościoła zwłoki zaprowadzone zostały na smentarz *Père La Chaise*, gdzie również wielu udało się rodaków. Orszak nie przybył na miejsce wiecznego spoczynku jak o kwadrans na pięć. Nad grobem, w imieniu rodzin, w imieniu ojców przemówił General Dembiński; żałować wielce należy, iż nikt z pisarzy, w imieniu Polski literackiej, niepożegnał zmarłej, autorki dzieł, które przynosząc zaszczyt naszej literaturze, przejdą do najodleglejszych pokoleń, i zostaną zawsze na wzór dla tych z Polek, które pisać zechcą, i które od ś. p. Hoffmanowój winne się uczyć, przez jakiego rodzaju pisma kobieta może nabyć sławy i oddać usługę rzetelną swej ojczyźnie i ludzkości.

Klementyna z Tańskich Hoffmanowa urodziła się w Warszawie d. 23 Listopada 1798 roku. Jej dziad i babka zginęli w rzezi pragskiej, a ojciec odznaczył się jako literat i patriota. Otoczona od młodości przykładami cnót domowych i publicznych, podniecana opowiadaniem krwawych dziejów czasów ostatnich, umysł jej rozwinął się z uderzającą szybkością i natchnął ją tą gorącością duszy która ją do samego skonu zasiłała. Zatrudnienie literackie, jako powołanie, zostało jej wskazane przez wiersz Kaz. Brodzińskiego: *Zal języka polskiego*, w którym poeta uskarżał się z goryczą na polki że gonili za cudzoziemczyzną i zaniebdywały mowy rodzinną. Po przeczytaniu tego smętnego a patryotycznego ustępu, młoda Tańska, zarumieniona wstydem szlachetnym, oddała się z zapalem poznaniu dziejów i pisarzy polskich i w dwudziestym roku swego życia ogłosiła dziełko pod tytułem: *Sześć powieści historycznych*. Ta pierwsza próba, puszczona w świat z nieśmiałością, objawiła Polsce od razu czuły, delikatny a prawdziwy talent, nie porównany w prostocie i dla tego przystępny dla wszelkiego wieku czytelników. Z ukazaniem się powyższego dzieła Brodziński zyskał pierwszą uczennicę, dzieci światłą opiekunkę, rodzicę dobrodziejkę, a kraj obiecującą i prawdziwie narodową autorkę.

Nie jest moim zamiarem mówić tutaj w szczegółach o późniejszych a tak licznych płodach piśmienniczych naszej autorki, skreślać ich wewnętrzną wartość i oceniać o ile one przyczyniły się albo mogą się jeszcze przyczynić do reformy obyczajów w Polsce. Na podobną pracę potrzebaby więcej czasu i spokojniejszych uczuć; ale jako towarzysz grona które dopiero co odprowadziło ją na miejsce ostatniego spoczynku, nie mogę wstrzymać się aby nie uszczknąć na prędce chociaż jednego listka z wieńca jej własnych zasług, i nie zdrzucić go z uszanowaniem jako winny hołd na świeży grób, który ją od nas tak wczesnie oddzielił. Klementyna Tańska, kierowana życziwą ręką naszego narodowego poety, chwalona przez znawców i zachęcana, przyjęła na się, od samego początku, zawód literacki jako trudną ale obywatelską powinność. Takowa powinność, zaszczerpiona przez mistrza na bujnym gruncie, przyspieszyła dojrzałość jej talentu i przedstawiła ją niebawem jako niepospolitą kobietę. *Pamiętka po dobrej Matce*, ogłoszona drukiem kilkanaście razy a nareszcie przetłómaczona na język rossyjski, pokazała krajowi że dążenie autorki odebrało już wtenczas stały, wysoko moralny kierunek oceniany nawet przez nieprzyjaciół, i że mimo różnorodnych trudności, dzieło jej nie zostało bez przeważnego wpływu na tych szczególnież do których starała się przemawiać.

Występując na scenę piśmienniczą po stracie istnienia nardowego, w pośród obyczajów pełnych mieszaniny dawnych uprzedzeń, cudzoziemczyzny i zbytku, Klementyna Tańska ukazała się w swych pracach, po raz pierwszy, jako polka nowego pokolenia. Jej umysł nie pokazywał już dawniej cechy grobowej, tego dwojcu modnego a nieplodnego właściwego każdej żonie Lotha która spogląda za długo w strony przeszłości. Umysł naszej autorki, podobny w tém do Brodzińskiego, nosił już barwę młodej generacji, którą spłodziły klasy pośrednie, dzięki długim cierpieniom i zapalnym uczuciom rodzimym. Jako literatka usiłująca podnieść wychowanie kobiet, dać w ich dłonie książki polskie i odbudować tym sposobem familię, Klementyna Tańska głosiła przedewszystkiem prawdę rzucaną przez Panią Campan: *Créer des mères, voilà toute l'éducation des femmes*; jako moralistka stawiała za pierwszą podstawę rodziny powinność; jako polka, kształciła serca swych czytelniczek na przykładach czerpanych z dziejów ojczystych i religii. Te trzy że tak powiemy zasady jej propagandy, tak proste a przecież tak nowe wówczas w Polsce, przedstawiane w najrozmaitszych kształtach, ubarwiane smakiem wytrawnym i świeżym, bez mizantropii i pedantyzmu, były całą przyczyną ogromnej wziętości *Rozrywki dla dzieci* i wszystkich pism które później ogłosiła.

Od roku 1827, Klementyna Tańska miała rzadką sposobność dowieść swoim czytelniczkom że pisma kobiety wyższej stoja zawsze niżej od jej wartości wewnętrznej okazywanej w poźyciu praktycznym; że kobieta pisząca nie może być istotą anormalną oznaczoną wieniec sztucznym, niekiedy ognistym, który pokazuje ją spojrzeniem wszystkich i przeto oddziela od świata. Przyjmując obowiązek nauczycielki w szkole guwernantek i wizytatorki pensyonów warszawskich, nasza zasłużona autorka pokazała, że wieniec literacki był dla niej naturalną i tylko dodatkową ozdobą, i że w jej życiu publicznym, a od roku 1829 w małżeńskim, nie zaszła najmniejsza odmiana przeciwna jej zasadom. Te to połączenie nauki dawaney młodzieży z praktycznością domowego, a nawet śmiało rzec można, obywatelskiego życia, stanowić będzie zawsze nienaruszoną posadę jej wzniesłego zawodu. W roku 1831, widzieliśmy ją na czele niewiast poświęcających się staraniu około rannych żołnierzy, a rok później, dołączyliśmy jej szacowne imię do liczby polek towarzyszących mężom w wychodźstwie.

Pisma które Pani Hoffmanowa wydała od roku 1832 oznaczają kres do którego wznosił się jej talent. *Karolina*, romans obyczajowy z pierwszych chwil XIX wieku, który lat temu kilka zasłużył sobie na cierpką krytykę kobiety dawnego świata, pokazał nam, że autorka, aby poruszyć uprzedzenia nie lekka się czasem dotykać politycznych opinii. Wiadomo że Pani Hoffmanowa zesłała potem do spokojniejszych i czysto obyczajowych treści, do *Krystyny*, *Kachanowskiego* i t. d. przypadających więcej do jej serca i planu; ale *Karolina* pozostanie zawsze dowodem, że nasza autorka nieszukala wziętości kosztem swych przekonań. Powyższe pisma zmarłej, jej ciągła troskliwość o dolę braci i kilkonastoletnie sekretarstwo w Towarzystwie Dobroczyńności, świadczą że myśl która od początku kierowała jej piórem, niestraciła nigdy w jej oczach uroku, i że do ostatniego tchu, poezya jej życia zasadzała się na wykonaniu powinności. Pracowita około domu, lubiąca zajrzeć w jego potrzeby, umiała ona dotknąć się wszystkiego swą słabą dłonią i rozporządzić czas między najroznorodniejsze starania. Litościwa dla cierpiących, dobra, usłużna i gościnna dla wszystkich, Pani Hoffmanowa zwykła była przekładać nad wszystkie zalety, charakteru szczerę, naturalne, odpowiadające usposobieniu jej własnej duszy i dla takich była całkowicie wylaną. W przekonaniu mojem i wszystkich którzy mieli szczęście zbliżyć się do jej osoby, była to jeżeli już nie jedyna, to niezawodnie pierwsza polka, której rozmowa towarzyska, prowadzona w narodowym języku, co do giętkości i delikatności nieustępowała w niczem konwersacyi francuzkiej. Przybrany w ozdoby tego rodzaju, dom naszej autorki zdawał się być elizeum rządu, pobożności i pokoju, małym światem w którym odbijała się dusza pogodna znakomitej kobiety. Powinność oparta na głęboko pojętej religii i abnegacyi, wyrobiła w jej wątlém ciele tą zadziwiającą siłę duszy przechodzącą wszelkie porównanie, której nie mogły przełamać cierpienia zagrażające życiem. Skąpa w przyjmowaniu usług przyjaciół, uśmiechająca

w cierpieniu, ścinająca usta w pośród najboleśniejszej operacyi aby męża swym jękiem nie przerazić, Pani Hoffmanowa zdawała się przechodzić wszystkie granice potęgi moralnej naznaczone dla jej płci przez Opatrzność.

Takie życie przerwała śmierć w chwili kiedy Polska mogła się spodziewać ogłoszenia nowego a bardzo użytecznego dzieła. Obdarzona dziwną młodością, jeżeli nie wyobraźni to charakteru która do samego skonu malowała się w dziewiczym wyrazie jej twarzy, Pani Hoffmanowa mogła bez zmęczenia przepędzać życie w pracy i cieniu, otoczona pieczołowitością męża. Słońce nie oświecało zawsze równym blaskiem jej godzin trawionych w tułactwie, a jednak usta jej nie szmerzały, oczy nie płakały. Ile cierpień ociera się tym sposobem o nas i opuszcza nasze szeregi bez wydania najmniejszego jęku, bez pokazania łyzy boleści! Ile istot znajduje się między nami których krew nie zboczyła narodowych szranków a których przecież zasługa nie ustępuje w niczem zasłudze rycerskiej! Ileż nieznanym nam poematów kończy się tym sposobem na ziemi! Wiadomo do jakiego stopnia życie autorów wpływało zawsze na wziętość ich dzieł, ale życie Klementyny Hoffmanowej wywrze pomimowolnie na czetelnikach wpływ silniejszy; będzie niezawodnie więcej niż objaśnieniem dzieła i pozostanie pięknym chociaż trudnym do naśladowania przykładem. »

* * *

WIADOMOŚCI I DONIESIENIA.

L'Univers. Piszą z Podola że Kanonik Łomnicki, proboszcz parafii Barskiej, poczyniwszy niektóre małe naprawy w swym kościele walącym się od starości, został zaaresztowany i odwieziony do Kamieńca.

X. Ożarowski, Dyrektor Seminarjum Łuckiego, oskarżony o znoszenie się z Rzymem, został potępiony na śmierć; Car nie zadowolniony z wyroku, powiększając karę, Xiędzka Ożarowskiemu skazał na wieczne czasy do ciężkich robot w kopalniach Syberyjskich.

— Z listu odebranego z Kraju dowiadujemy się, że jeden emigrant, P. Taraszkiewicz, stęskniwszy się i nie mogąc wytrzymać dłuższego niewidzenia się z rodziną, pojechał do Memla, złamądy otrzymawszy od władzy pruskiej miejscowej pozwolenie trzydniowego pobytu za granicą, udał się do Połagi pod obcym nazwiskiem. W tém mieście wzięty przez policję moskiewską, w tłumaczeniu się swem poniemiecku, to znów po francuzku, wydał się że nie był ani Niemcem ani Francuzem; badany sposobami moskiewskimi, przyznał się że był Polakiem, emigrantem. Wnet okuty w kajdany, został odwieziony do Peterzburga.

— Zostały rozdane nowe dobra w Królestwie Polskiem: Xięciu Szachowskiemu resztę dóbr *Novogrodu* w powiecie Łomżyńskim, czyniące ogólnego dochodu r. sr. 4,500; — Generałowi Pisarew dobra *Słomniczki* i *Nasiechowice*, położone w powiecie Miechowskim; — Generałowi Xięciu Italskiemu, Hr. Suwarowi Rymnickiemu, część dóbr *Mačkowa* w powiecie Sejneńskim, każdemu w obszerności odpowiadającej 2,250 r. sr. czystego rocznego dochodu.

— Ziomek nasz P. Zielewski, Dyrektor uprzednio Szkoły Praktycznej rolnictwa Departamentu de la Lozère, został mianowany dyrektorem podobnejże szkoły którą rząd założył w La Corée, Departamencie de la Loire, powiecie Montbrison.

Wszystkie listy i przesyłki do Pana Zienkowicza Wiktora, mieszkającego dawniej w Nancy, winne być teraz adresowane następnie: à Mr. Zienkowicz V. Conducteur Régisseur du canal, à *Liverdun*, près Nancy.

Z dzisiejszym numerem kończy się Kwartał II^{ty} Roku V^{ty} Dziennika Narodowego; prenumeratorem zyczący nadal odbierać to pismo, proszeni są o niezwłoczne uiszczenie się z należności.

Gierent Dziennika: J. WERESZCZYŃSKI.